

Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu : koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

F3 A

Závěrečná zpráva o řešení projektu

I. Výsledky a celkové zhodnocení průběhu řešení projektu za celou dobu řešení

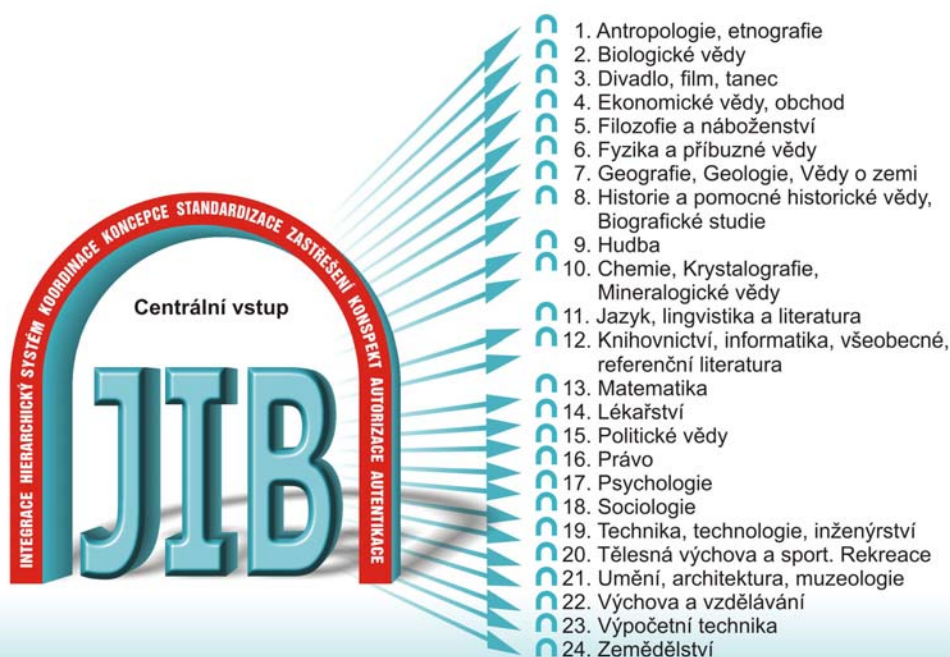
Úvod

Cílem projektu bylo **vytvoření vzájemně se doplňujících oborových informačních bran** pro oblast výzkumu, které postupně pokryjí celé universum. Koordinovaná tvorba oborových informačních bran měla zaručit od počátku jednoznačné vymezení gesčí za příslušné obory a omezení multiplicitních činností, použití jednotných standardů a jednotného programového vybavení mělo zaručit snadnou propojitelnost jednotlivých oborových informačních bran v jediný celek snadno dostupný domácím i zahraničním uživatelům.

Cílem projektu tedy byla především koordinace tvorby oborových informačních bran v českých knihovnách a vědeckých a výzkumných pracovištích a vytvoření oborových informačních bran pro obory hudba a knihovnictví a informační věda, pro které je Národní knihovna ČR ústřední oborovou knihovnou.

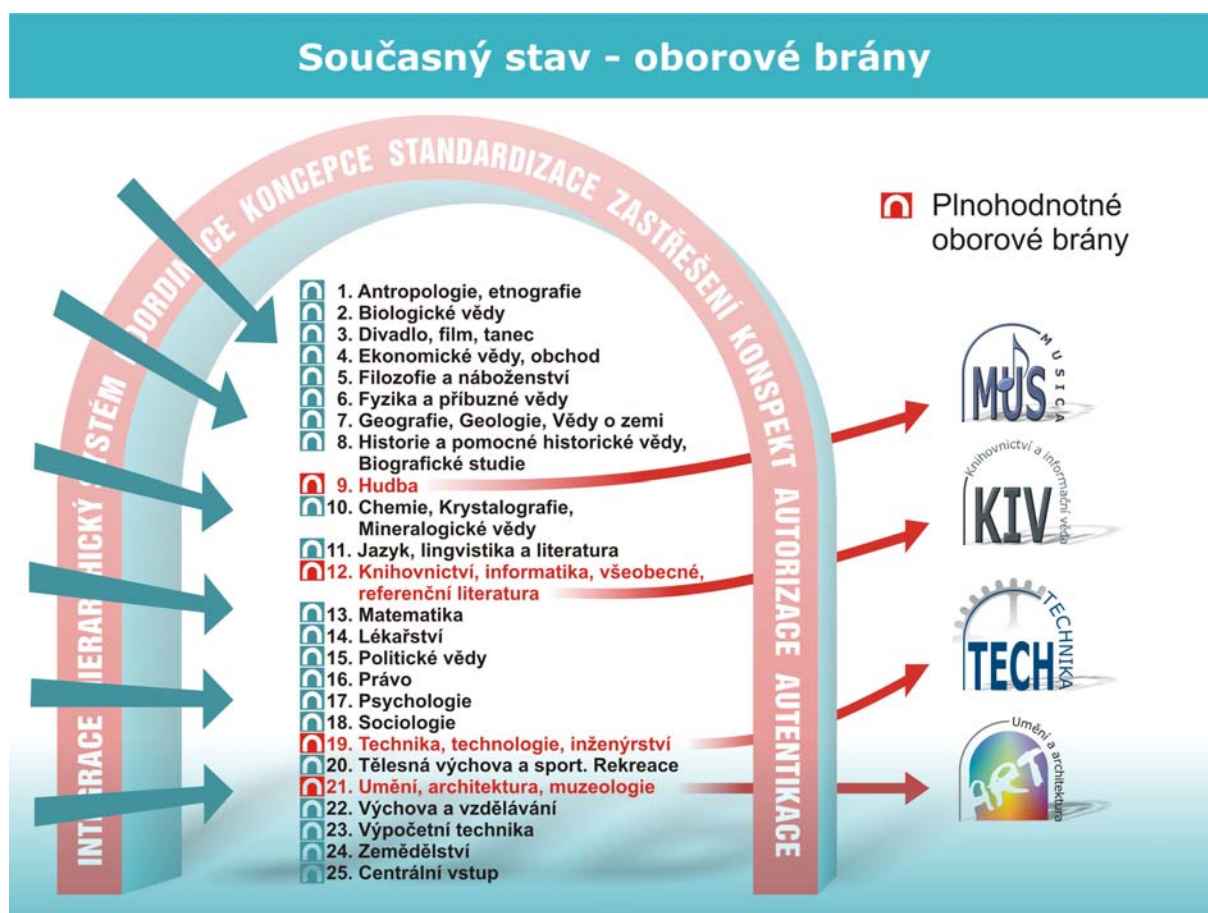
Projekt usiloval o změnu výchozího stavu, kdy základním vstupem do jednotlivých oborů byla centrální a dominantní Jednotná informační brána bez možnosti poskytnutí diferencovaného uživatelského rozhraní a přidáných služeb

JIB - výchozí stav



Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu : koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

ve stav, kdy Jednotná informační brána ustoupí z uživatelského hlediska do pozadí, ale zůstane zachována jako základní nástroj pro integraci, standardizaci a koordinaci v rámci národního portálu, přičemž vzniknou **dva vzorové prototypy oborových informačních bran (pro obory knihovnictví a informační věda a hudba), na nichž bude ověřena obecná metodika tvorby oborových informačních bran** s tím, že na obecnou metodiku i prototypy odzkoušené v Národní knihovně ČR budou moci navazovat při tvorbě svých oborových bran další instituce. **V současné době již existují čtyři oborové informační brány vytvořené podle jednotné metodiky a připravuje se několik dalších oborových bran.**



Znamená to, že vytčený cíl byl splněn. Na plnění cílů se zaměříme stručně v této závěrečné zprávě, podrobnější popis výsledků projektu obsahuje monografie Oborové brány, která je přílohou závěrečné zprávy. [Poznámka: oborové brány TECH a ART popsané v monografii jsou příkladem aplikace jednotné metodiky, nikoli přímým výstupem projektu 1N04138].

Koordinace a metodika, zprovoznění oborových bran KIV a MUS

Dokončili jsme výslednou verzi **Doporučení k tvorbě oborových bran**, která byla jako pracovní materiál zveřejněna v informačním portálu JIB na URL <http://info.jib.cz/o-projektu/oborove-brany/doporuceni.doc>

Zprovoznili jsme dvě oborové brány KIV a MUS, na nichž jsme metodiku prakticky odzkoušeli a

Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
 koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

provedli potřebné korekce. Výhodou bylo velmi odlišné oborové zaměření obou bran, které bylo zdrojem mnoha problémů, ale zároveň i zkušeností, které jsme mohli předat dále.

V souvislosti s tvorbou oborových bran jsme museli samozřejmě řešit i otázku technologického zabezpečení obou bran, to však nebylo předmětem řešení tohoto projektu.

Fakt, že oborové brány ART a TECH vycházejí jak z naší metodiky, tak z našeho technologické řešení, svědčí o tom, že výsledky projektu i dalších souvisejících aktivit NK jsou pro ostatní instituce užitečné a snadno využitelné

Členění universa pro potřeby oborových bran a věcné zpřístupnění

Konečným cílem jdoucím nad rámec a možnosti tohoto projektu je rovnoměrné informační pokrytí celého universa a takové rozdělení gescí za jednotlivé obory, aby nevznikaly na jedné straně duplicity a na druhé straně bílá místa. Nezbytným východiskem je rozdělení (klasifikace) universa. Jak známo, žádná klasifikace není ideální a nevyhovuje všem. Po rozsáhlých analýzách jsme zvolili mezinárodně využívanou klasifikaci dle metody Konspektu <http://konspekt.nkp.cz/konspekt.phtml> , která má v zahraničních knihovnách široké uplatnění i ve vazbě na kooperaci při budování fondů a hodnocení míry jejich využití.

Cílem projektu v oblasti optimalizace věcného zpřístupnění s ohledem na integraci českých zdrojů do mezinárodního kontextu bylo vytvořit jednotný standardizovaný systém věcného zpřístupnění aplikovaný v oborových informačních branách a přispět tak k efektivní a rychlé dostupnosti zpřístupňovaných informačních zdrojů. Dílčím cílem projektu bylo prokázat adaptibilitu Konspektového schématu v prostředí oborových bran.

Oborové informační brány v rámci univerzálního portálu JIB plní své poslání: umožňují uživatelům z jednoho místa jedním vyhledávacím rozhraním paralelně prohledávat různé české a zahraniční zdroje (katalogy knihoven, souborné katalogy, plnotextové databáze atd.) z odpovídajících sémantických domén. Oborové informační brány KIV a MUS (ART, TECH) nabízejí dokonce paralelní prohlížení. Je to podmíněno úspěšnou aplikací tří hierarchických úrovní Konspektového schématu, tedy

- 24 základních skupin, tzv. Předmětové kategorie
- 584 podřízených podkategorií, tzv. skupiny/kategorie Konspektu
- tematických termínů souboru věcných autorit (Czenas)

V rámci projektu bylo nutné kategorizační schéma Konspektu upravit tak, aby plně reflektovalo potřeby uživatelů vyhledávajících v jednotlivých sémantických doménách, např. v oboru knihovnictví a informatiky bylo Konspektové schéma rozšířeno o potřebné skupiny Konspektu

025.3/.4	Katalogizace. Selekční jazyky	nově připojena
024	Služby knihoven	nově připojena

Obohacení Konspektového schématu o požadované skupiny/kategorie Konspektu se ukázalo jako nezbytné pro mapování klasifikačních a indexačních systémů používaných při popisu informačních zdrojů zpřístupněných v portálu STM (akronym pro Science, Technology, Medicine) - projektu „Informační zdroje pro STM a nástroje pro jejich zpřístupňování“, které realizovala STK. Na tento portál navazuje oborová informační brána TECH.

Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
 koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

Oborové heslo PSH	Další vybrané heslo PSH	Heslo MDT	MDT	Řada Konspekt
antropologie an		Antropologie, Etnografie	572	1
	fyzická antropologie an		39	1
architektura, urbanismus, územní plánování au		Architektura	72	21
Astronomie as		Astronomie	52	6
Biologie bi		Biologické vědy	57	2
	životní prostředí bi		504	2
Doprava do		Doprava a poštovní služby	656	4
	dopravní prostředky do	Dopravní prostředky	629	19
ekonomické vědy ev		Ekonomie	33	4
	management ev	Organizace průmyslu	65	4
Elektronika el			621.38	19
elektrotechnika et			621.3	19
energetika en		Energetika	620.9	19

Z uvedených ukázek vyplývá, že oprávněné požadavky na změnu Konspektového schématu je možno respektovat a posléze je implementovat. Zároveň prokazují, že schéma Konspektu je schopné dostát nárokům na vyhledávací systémy a jeho implementace v současném prostředí je možná.

Přínos projektu

Přínos projektu je evidentní zejména v těchto oblastech:

- Existence jednotné a několika oborovými branami prověřené metodiky tvorby oborových bran
- Existence dvou plně funkčních vzorových oborových bran KIV a MUS v NK
- Existence dalších oborových bran navazujících na dosažené výsledky projektu (ART a TECH)
- Existence projektů dalších oborových bran navazujících na dosažené výsledky projektu
- Kvalitativně nový a lepší přístup k informačním zdrojům v oborech pokrytých branami KIV, MUS, ART a TECH
- Publikace Oborové brány, která může sloužit jako návod pro přípravu dalších oborových bran
- 4 výsledky výzkumu a vývoje nahlášené do RIV: oborová informační brána – prototyp; Oborová informační brána KIV - poloprovoz; Oborová informační brána MUS - poloprovoz; Oborové brány – odborná monografie

Časový postup a dosažení etapových cílů

Hrubý harmonogram prací byl v projektu navržen takto:

V roce 2004 dojde k rozšíření počtu instancí SFX a pro všechny obory bude diferencována nabídka přidávaných služeb. Ke zkvalitnění nabídky a dostupnosti zdrojů dojde tedy v rámci celého universa. K markantnímu posunu dojde u oborů, pro něž budou v rámci projektu vytvářeny plnohodnotné oborové brány se zajištěním všech činností uvedených výše. Rok 2004 bude ve znamení ladění kritérií výběru, standardů a modelu tvorby záznamů v rámci jednotlivých oborových bran i způsobu jejich integrace a ladění návaznosti věcného zpracování. Výsledky budou od počátku dostupné uživatelům. Od roku

Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
 koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

2005 již dojde k plnému provozu celého systému a k navázání praktické spolupráce a integrace se zahraničními oborovými branami po linii oborové i národní.

Rozšíření počtu SFX instancí pro všechny obory vycházelo z předpokladu, že v rámci 1N bude schválena řada projektů pro jednotlivé oborové brány a jeden „páteří“ projekt pro Jednotnou informační bránu, který měl umožnit zastřešení těchto bran. Jednotlivé projekty ani páteří projekt však schváleny nebyly, proto bylo splnění prvního cíle nereálné.

Projekt Koordinovaná tvorba oborových informačních bran představoval podstatnou redukci původního záměru a v jeho rámci bylo možné plnit pouze cíle týkající se obecné metodiky a budování dvou oborových bran KIV a MUS. Oproti původnímu záměru byla zkrácena doba řešení a došlo k výrazné redukci požadovaných finančních prostředků. Přesto se podařilo většinu vytčených cílů v oblasti metodiky, věcného zpřístupnění a tvorby bran KIV a MUS splnit dle vytčeného harmonogramu. K časovému posunu došlo v oblasti zahraniční spolupráce, která byla navázána až v posledních letech. Nejednalo se o nepřipravenost nebo nedostatek aktivity na naší straně, ale na straně zahraničních oborových bran v partnerských oborech.

II. Tisková zpráva

(max. o délce 254 znaků, v češtině a její ekvivalent v angličtině)

(v čj.)	(v angl.)
V rámci řešení projektu 1N04138 vznikla v souladu s jeho cíli koncepce a obecná metodika pro tvorbu oborových informačních bran odzkoušená na dvou prototypch oborových bran v NK ČR, na kterou navázaly oborové brány budované v dalších českých knihovnách.	In accord with its aims, Project No. 1N04138 yielded the concept and general methodology for subject-gateway creation, later tested on two subject-gateway prototypes at the NL and now the bases for the subject gateways developed at other Czech libraries.

Příjemce: Národní knihovna České republiky
Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

F3 C

III. Stručný přehled dílčích cílů projektu za rok 2008

Obsah zprávy:

- Stručný přehled dílčích cílů projektu splněných v uplynulém období v souladu s cíli, stanovenými v návrhu projektu pro rok 2008 (Koordinace, Knihovnictví a informační věda, Hudba, Optimalizace věcného zpřístupnění)
- Kalkulace uznaných nákladů projektu za rok 2008
- Čerpání finančních prostředků v roce 2008 – tabulky
- Monografie oborové brány vydaná v roce 2008
- Zprávy z cest financovaných z projektu v roce 2008

Stručný přehled dílčích cílů projektu splněných v uplynulém období v souladu s cíli, stanovenými v návrhu projektu pro rok 2008:

Cílem projektu je **koordinace tvorby oborových informačních bran v českých knihovnách a vědeckých a výzkumných pracovištích a vytvoření oborových informačních bran pro obory hudba a knihovnictví a informatika**, pro které je Národní knihovna ČR ústřední oborovou knihovnou.

S tvorbou oborových informačních bran je spojena řada činností:

- **Výběr zdrojů:** Výběr informačních zdrojů na internetu. Nelze provádět automaticky, intelektuální vklad je zde nezbytný. Musí existovat jasná, písemně zdokumentovaná kritéria výběru.
- **Správa elektronické sbírky:** Systematická a pravidelná práce spojená s údržbou a rozvojem elektronické sbírky založená na předem definovaných kritériích.
- **Správa klasické sbírky [fondu]:** V ideálním případě jsou oborové informační brány napojeny na kvalitní klasické sbírky (fondy) v daném oboru. Tato vazba je důležitá zejména u oborů, kde jsou výzkum a studium stále silně navázány na klasické dokumenty a význam elektronických zdrojů zde není rozhodující.
- **Popis zdrojů:** Popis zdrojů musí být jednotný a odpovídat mezinárodním standardům.
- **Tematická klasifikace:** Všechny zdroje jsou v zájmu zajištění jednotného předmětového přístupu indexovány podle určitého klasifikačního schématu. Věcné zpracování na bázi přirozeného jazyka je založeno na intelektuální obsahové analýze a využívá souboru řízených selekčních termínů (předmětových hesel, deskriptorů).
- **Správa systému (systémů) pro ukládání a zpřístupnění zdrojů:** Je nutné mít kvalitní systém umožňující snadné ukládání zdrojů a především jejich efektivní a uživatelsky příjemné zpřístupnění.

Podle harmonogramu uvedeného v projektu měl být rok 2008 rokem plného provozu českých oborových bran pro obory hudba a knihovnictví a informační věda a zároveň rokem praktické spolupráce a integrace se zahraničními oborovými branami po linii oborové i národní. Oborové brány KIV i MUS sloužily již plně svým uživatelům, v roce 2008 se podařilo navázat spolupráci i v mezinárodním kontextu. Následující text i ukázky ilustrují výsledky dosažené v roce 2008.

Příjemce: Národní knihovna České republiky
Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

Provoz oborových bran KIV a MUS

KIV

Hlavním úkolem KIV pro rok 2008 bylo:

- Pokračovat v již běžných činnostech a zaměřit se především na začlenění správy brány a zpracovávání záznamů do rutinní činnosti Knihovnického institutu.
- Řešit vztah oborové brány a dalších informačních zdrojů a nástrojů Knihovnického institutu.
- Navázat zahraniční spolupráci.

Výběr a katalogizace zdrojů: Probíhá již rutinně. Ustálili jsme počty a úkoly spolupracovníků a připravili varianty řešení pro práci v běžném provozu podle možností personálního a finančního zajištění.

Správa elektronické sbírky: Probíhá rutinně v rámci správy databáze KKL, která je základní bází KIV a hostí záznamy neprohledatelných elektronických zdrojů. Činnost je zajištěna i po skončení projektu. V oblasti prohledatelných zdrojů přidány tyto databáze:

CCSD MemSIC, DABI, SSG. Rozpracováno je přidání SLAINTE, kde se řeší technické potíže plnohodnotnému prohledávání na straně producenta.

Správa klasické sbírky [fondu] tj. fondu Knihovny knihovnické literatury a její katalog, databáze KKL. Oborová brána těží z kmenových činností Knihovnického institutu. Mezi zdroje prohledávané Googlem jsme přidali hlavně nový portál Národní autority ČR.

Popis zdrojů: Jednoznačně se držíme přijatých standardů platných v bázích Národní knihovny.

Tematická klasifikace: V nových záznamech od r. 2007 užíváme Konspekt. U části starších záznamů byl systematicky doplněn a dále je příležitostně doplňován. Užíváme kromě české verze též anglickou jako podklad pro střednědobý záměr zprovoznit funkci Prohlížení KKL v angličtině.

Problém nestálosti WWW zdrojů. V nové verzi ALEPH 500 je vyhledávání neplatných odkazů v záznamech zlepšeno o vyhledávání též přeměřovaných linků. Ruční opravy a především vyhledání správných linků však zůstává zátěží správy brány. Do úprav metodiky se promítly zkušenosti s částečně změněnými dokumenty, dokumenty odstraněnými z WWW apod.). Ve větší míře jsme začali využívat též WebArchiv.

Anglická verze oborové brány KIV byla vytvořena a spuštěna ve zjednodušené verzi, tak, aby umožnila využití základních funkcí (paralelní prohledávání a SFX).

Zahraniční spolupráce: Oslovili jsme několik producentů zahraničních knihovnických zdrojů s žádostí o poskytnutí si svých zdrojů k vzájemnému využití. Zčásti jsme uspěli v jednání s Chartered Institute of Library and Information Professionals in Scotland, který spravuje zdroj SLAINTE, dále se správcem německé sítě Gemeinsamer Bibliotheksverbund (GBV). Výsledkem je zapojení/zapojování jejich zdrojů mezi zdroje KIV.

Začlenění brány KIV do služeb Knihovnického institutu: V r. 2008 jsme pokročili v řešení vztahu mezi oborovou branou KIV a portálem Knihovnického institutu Informace pro knihovny (IPK) hrubou integrací portálu IPK do oborové brány. Tato integrace nahrazuje v KIV bohatší rozvoj portálových funkcí, kterých se zřekla kvůli existenci IPK. Zároveň ponechává oběma zdrojům samostatnou existenci.

Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
 koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

The screenshot shows the website 'Informace pro knihovny' (Information for libraries) under the KIV (Knihovnictví a informační věda) logo. The page features a navigation menu on the left with options like 'Úvod', 'Vyhledávač', and 'Informace pro knihovny'. The main content area is divided into three columns: 'Aktuality' (News) with links to 'Knihovna 21. století 2009', 'VISK 2009', 'Den pro dětskou knihu 2008', 'Knihovna roku 2008', and '40. výročí založení SKIP'; 'Oborové báze dat a informační přehledy' (Subject databases and information overviews) listing various databases and terminologies; and 'Odborné činnosti a poradenství' (Professional activities and advisory services) listing services like 'Elektronické informační zdroje' and 'Katalogizace, zpracování'. A search bar and RSS feed are also visible on the right side.

Rozvoj služeb KIV: Podrobili jsme bránu KIV rozsáhlému testování použitelnosti. Tím jsme získali informace o tom, co uživatelé vnímají jako problém / co by si přáli v bráně mít. Poznatky, které nelze uplatnit okamžitě, využijeme pro plánování činnosti na rok 2009.

Publikační činnost v roce 2008:

STOKLASOVÁ, Bohdana a kol. Oborové brány. Praha : Národní knihovna ČR, 2008. 108 s. (ISBN 978-80-7050-555-7)

BARTŮŇKOVÁ, Eva. Co vše může oborová brána Knihovnictví a informační věda (KIV) nabídnout knihovníkům. In: Čtenář. Roč. 60, č. 4 (2008), s. 129-132 (ISSN 0011-2321).

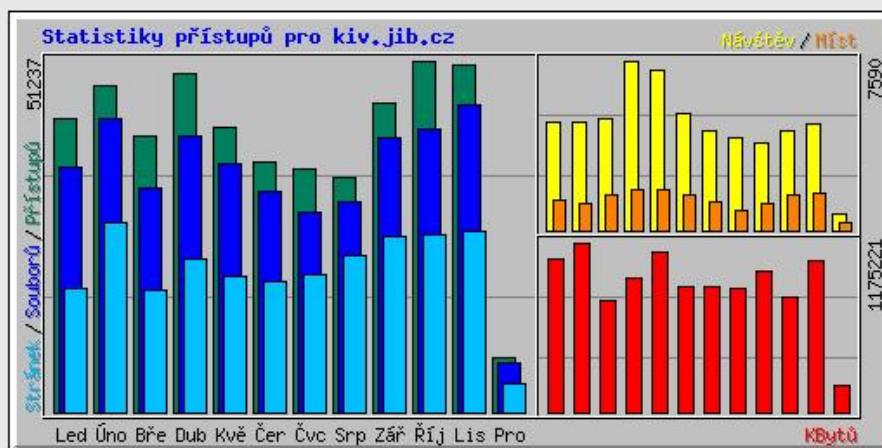
Doporučení k tvorbě oborových bran [elektronický zdroj] : orientační pracovní materiál. – Praha: Národní knihovna, 2008

Dostupný na: <http://info.jib.cz/o-projektu/oborove-brany>

Název z titulní obrazovky (verze z 10.11.2008)

Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
 koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

Statistiky využití KIV v roce 2008



Měsíční přehled										
Měsíc	Denní průměr				Měsíční součty					
	Přístupů	Souborů	Stránek	Návštěv	Míst	KBytů	Návštěv	Stránek	Souborů	Přístupů
Pro 2008	1596	1440	831	151	376	184835	758	4157	7200	7980
Lis 2008	1684	1496	882	158	1685	1054135	4749	26489	44893	50526
Říj 2008	1652	1332	832	144	1616	800930	4479	25794	41292	51237
Zář 2008	1499	1334	851	131	1167	971541	3933	25553	40040	44971
Srp 2008	1100	991	733	132	918	861898	4116	22750	30721	34111
Čvc 2008	1143	937	644	142	1280	869199	4424	19985	29064	35450
Čer 2008	1212	1071	631	175	1555	873159	5251	18942	32138	36379
Kvě 2008	1337	1165	642	230	1784	1112056	7140	19919	36145	41461
Dub 2008	1647	1344	742	253	1806	935050	7590	22276	40335	49423
Bře 2008	1297	1056	577	161	1573	779022	5002	17907	32739	40210
Úno 2008	1640	1475	948	166	1176	1175221	4833	27516	42776	47568
Led 2008	1378	1152	583	155	1339	1056537	4806	18082	35712	42736
Celkem						10673583	57081	249370	413055	482052

MUS

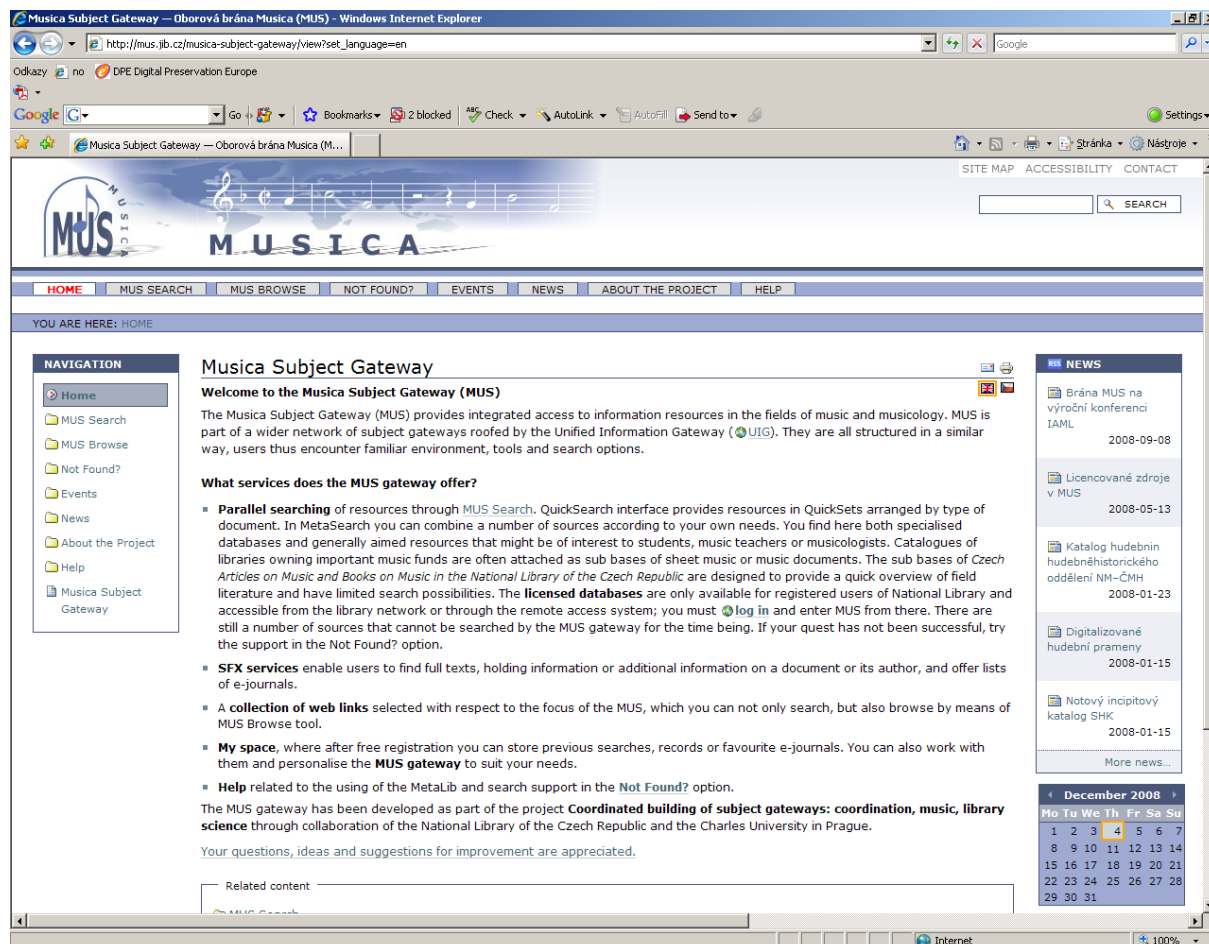
Hlavní úkoly MUS pro rok 2008 byly:

- Pokračovat v již běžných činnostech a zaměřit se především na začlenění nových zdrojů
- Propagovat MUS doma i v zahraničí
- Navázat mezinárodní kontakty a spolupráci.

Propagace a školení: V roce 2008 již byla brána MUS plně funkčním a spolehlivým informačním zdrojem, proto jsme věnovali velké úsilí její propagaci a různým školením. Během všech exkurzí studentů muzikologie z Prahy, Brna, Olomouce i všech konzervatoristů jsme jim bránu MUS představili a naučili jsme je ji používat.

Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
 koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

Anglické rozhraní MUS: Připravili jsme anglické rozhraní MUS:



Zapojování nových zdrojů: Velkou pozornost jsme věnovali zapojení nových zdrojů. Do skupiny Katalogy hudebních knihoven v ČR (MetaLib) jsme zapojili

- katalog JAMU
- katalog Ústavu hudební vědy FF UK
- katalog Hudebního oddělení Knihovny města Hradce Králové ad.
- Naxos Music Library a Naxos Music Library Jazz (zpřístupněno jako odkazový zdroj, práce na plném zpřístupnění probíhají)

Zpracování internetových zdrojů:

- Zahájili jsme zpracování původních elektronických hudebnin (tj. notových záznamů), vytvořili jsme seznamy zdrojů pro akvizici, výběr probíhal v souladu se zaměřením brány
- Přidali jsme linky na elektronické verze tištěných hudebnin do stávajících záznamů v bázi NKC (např. Neue Mozart Ausgabe)
- Pokračujeme v akvizici a zpracování běžných textových www dokumentů (www stránky, dokumenty atd.)
- K rutinním činnostem patří kontrola linků atd.
- Zpracováváme články v elektronických časopisech (acta.musicologica.cz, dokonce roku hodláme zpracovat též články v elektronické A tempo revue

Úpravy Prohlížení MUS: Úpravy jsou připraveny, budou provedeny do konce roku 2008

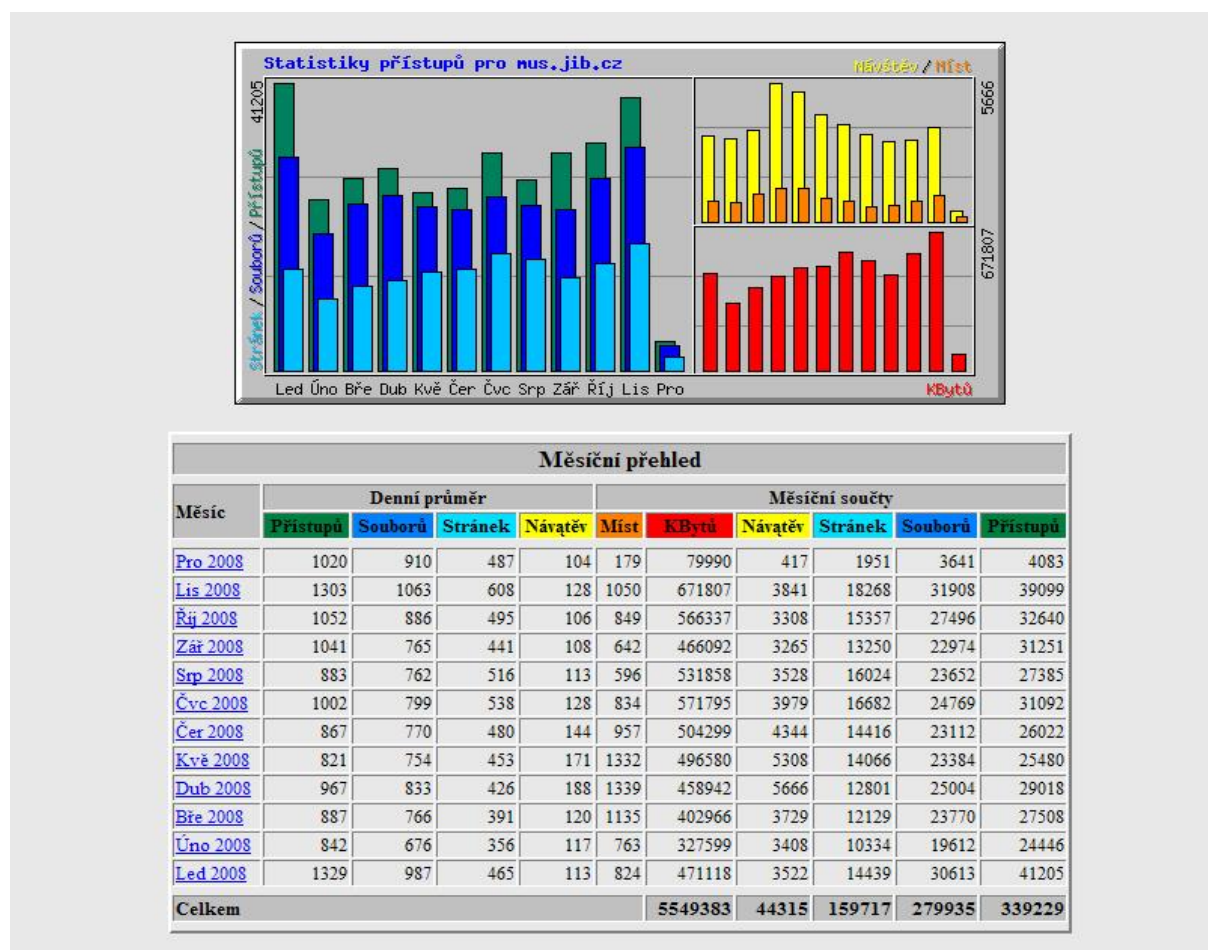
Příjemce: Národní knihovna České republiky
 Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
 koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
 Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

Adresář hudebních sbírek a institucí: Probíhají přípravné práce, vkládání dat bude zahájeno do konce roku, plné zprovoznění si vyžádá programátorské práce na počátku roku 2008.

Mezinárodní spolupráce

Kontakty navázané s německou oborovou branou ViFaMusik (Virtuelle Fachbibliothek Musikwissenschaft), která se svojí filozofií blíží našemu pojetí oborové brány, vyústily ve sdílení jednoho z významných oborových zdrojů, německé hudebně vědné bibliografie *Bibliographie des Musikschrifttums online*. Při prezentaci oborové brány MUS v Neapoli jsme s tvůrci německé brány navázali osobní kontakt. Proběhla jednání o online zpřístupnění databáze hudebních rukopisů (do které také přispíváme našimi záznamy) prostřednictvím ViFa Musik.

Statistiky využití MUS v roce 2008



Publikační činnost v roce 2008:

Za velmi významnou pokládáme úspěšnou prezentaci MUS- příspěvek s názvem *Information Subject Gateway Musica* na výroční konferenci Mezinárodní asociace hudebních knihoven IAML (20.–25. července 2008, Neapol). Díky ní se nám podařilo navázat spolupráci se zahraničními institucemi, které připravují oborové brány zaměřené na hudbu.

Plný text referátu i prezentace i další publikační výstupy a prezentace jsou k dispozici na portálu brány

Příjemce: Národní knihovna České republiky
Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

MUS na adrese <http://mus.jib.cz/o-projektu/prezentace-brany-mus/>

KAPSA, Václav. Information Subject Gateway Musica. Referát přednesený na výroční konferenci Mezinárodní asociace hudebních knihoven IAML, Neapol, 20.–25. 7.2008, Neapol

Dostupný na: <http://mus.jib.cz/o-projektu/prezentace-brany-mus/>

KAPSA, Václav. Musica (MUS) : oborová brána pro hudbu a hudební vědu. In: Čtenář. Roč. 60, č. 7–8 (2008), s. 230–232 (ISSN 0011-2321)

KAPSA, Václav. Oborová brána Musica (MUS) – vymezení, struktura a oborová specifika. Ikaros [online]. 2008, roč. 12, č. 3 [cit. 2008-11-18].

Dostupný na World Wide Web: <<http://www.ikaros.cz/node/4611>>. URN-NBN:cz-ik4611. ISSN 1212-5075.

+ kapitola v monografii

Optimalizace věcného zpřístupnění

Prioritou pro rok 2008 byla pokračující kooperace se speciálními knihovnami – integrace jimi používaných souborů řízených termínů do souboru národních věcných autorit po potřebných úpravách; obohacování těchto řízených termínů o ekvivalentní skupiny Konspektu umožní v budoucnosti vznik oborových informačních bran v těchto sémantických doménách; pokračující přímá integrace 2. hierarchické úrovně schématu Konspektu do procesu zpřístupnění informačních zdrojů, tj. aplikace odpovídajících skupin Konspektu v bibliografických záznamech; pokračující tvorba 3. hierarchické úrovně schématu Konspektu, která vzniká konkrétní aplikací odpovídajících skupin Konspektu v autoritních záznamech tematických termínů (obohacování speciálního rejstříku Konspekt pro autority, který obsahuje soubor skupin Konspektu přidělených v podřízených AUT záznamech); pokračující aplikace anglických ekvivalentů v souboru tematických autorit (postupné obohacování obou rejstříků, ve kterých jsou dostupné anglické ekvivalenty: rejstřík anglických ekvivalentů, rejstřík obsahující kombinaci notací MDT, anglických a českých ekvivalentů).

Důslednou aplikací těchto předpokladů vzniká integrovaný nástroj pro indexaci a vyhledávání heterogenních informačních zdrojů sloužící k řízenému zpřístupňování informačních zdrojů, který usnadňuje propojení jednotlivých informačních zdrojů a umožňuje univerzální přístup k informačním zdrojům a službám; hierarchická struktura kategorizačního schématu Konspektu aplikovaná v jednotlivých sémantických doménách vytváří základní předpoklad pro tvorbu oborových bran v těchto doménách.

Publikační činnost v roce 2008:

BALÍKOVÁ, Marie. Conspectus categorization scheme based on UDC classification used in Subject Gateways in Czechia. In: Extensions and Corrections to the UDC. – 30 (2008) [v tisku]

Příjemce: Národní knihovna České republiky
Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

F3 D

IV. Kalkulace uznaných nákladů projektu za rok 2008, včetně podrobného zdůvodnění jednotlivých položek.

Položky hrazené z účelové podpory

Příslušná část mezd nebo platů zaměstnanců odpovídající jejich úvazku na řešení projektu nebo se na projektu podílejících

Navýšení pohyblivé složky mzdy (odměny) pro pracovníky koordinující jednotlivé oblasti v roční celkové výši 7 200 Kč pro jednoho pracovníka.

Ostatní osobní náklady nebo výdaje na základě dohody o provedení práce

[Poznámka: všechny činnosti jsou blíže specifikovány v přehledu plnění cílů projektu v roce 2008]

V rámci dohod o provedení práce byly provedeny veškeré práce v oblastech:

- programátorské práce spojené s tvorbou autorit
- věcné zpřístupnění – koncepce, koordinace, technické provedení
- knihovnictví a informační věda – tvorba oborové informační brány
- hudba – tvorba oborové informační brány
- WebArchiv – revize pracovních listů
- WebArchiv – aktualizace metodiky
- technicko-administrativní zajištění projektu

Za tyto práce bylo vyplaceno celkem 413 680 Kč.

Povinné zákonné odvody k mzdám (bez FKSP) (=35%)

Povinné zákonné odvody k příslušné části mezd.

Povinné zákonné odvody k mzdám do FKSP (=2%)

Povinné zákonné odvody k příslušné části mezd

Náklady nebo výdaje na zveřejnění výsledů projektu

Služby externích subjektů související s vydáním monografie Oborové brány.

Cestovní náhrady

Úhrada části nákladů na cesty související s řešením projektu v celkové výši 90 000 Kč. Cestovní zprávy jsou přiloženy.

Položky hrazené z prostředků příjemce

Příslušná část mezd nebo platů zaměstnanců odpovídající jejich úvazku na řešení projektu nebo se na projektu podílejících

Příslušná část mezd zaměstnanců odpovídající jejich úvazku na řešení projektu nebo se na projektu podílejících v celkové výši 175 368 Kč.

Povinné zákonné odvody k mzdám (bez FKSP) (=35%)

Povinné zákonné odvody k příslušné části mezd.

Povinné zákonné odvody k mzdám do FKSP (=2%)

Povinné zákonné odvody k příslušné části mezd

Příjemce: Národní knihovna České republiky
Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

Ostatní osobní náklady nebo výdaje na základě dohody o provedení práce

Náklady na vypracování 2 posudků oponentů v celkové výši 6 000 Kč.

Spotřební materiál

Náklady na spotřební materiál vynaložené v souvislosti s řešením projektu v celkové výši 20 000 Kč.

Drobný hmotný majetek

Poměrná část nákladů na údržbu pracovních stanic a kanceláří využívaných pro řešení projektu v celkové výši 30 000 Kč.

Cestovní náhrady

Úhrada další části nákladů na cesty související s řešením projektu v celkové výši 27 000 Kč. Cestovní zprávy jsou přiloženy.

Náklady nebo výdaje na služby využívané v přímé souvislosti s řešením projektu

Analytické a programátorské práce nutné pro zajištění individuálního prostředí obou oborových informačních bran v celkové výši 124 000 Kč.

Další provozní náklady

Do dalších provozních nákladů jsou zahrnuty režijní náklady související se zabezpečením projektu podle míry jejich využití pro projekt. Jedná se o správu a údržbu budovy Klementina, v níž jsou situovány kanceláře pracovníků, podílejících se na projektu a servery i koncové pracovní stanice využívané pro projekt. Dále je zahrnuta poměrná část nákladů na svícení, topení, úklid atd. Poměrná část výše uvedených nákladů s ohledem na předkládaný projekt činila 150 000 Kč. Pro realizaci projektu je nutné kvalitní připojení k internetu a využívání vnitřní sítě v NK. Poměrná část nákladů činila 140 000 Kč.

V. Seznam finančních změn

(Tabulkový přehled/seznam případných změn ve financování projektu, resp. v uznaných nákladech projektu za celou dobu řešení – bez zdůvodnění.).

Rok	Ušetřená částka	Využití úspory	Schválení MŠMT
2004	Oproti odhadu bylo provedeno více prací na DPP než DPČ, čímž vznikla úspora 26 150 Kč na pojištění a 2 640 Kč na FKSP.	Využití celkové částky 28 790 Kč na úhradu služeb	Dopis Č.j.: 32 043/2004-31 z 8. prosince 2004

Příjemce: Národní knihovna České republiky
Název projektu : **Koordinovaná tvorba oborových informačních bran pro oblast výzkumu :
koordinace, hudba, knihovnictví a informatika**
Řešitel: PhDr. Bohdana Stoklasová

Mgr. Pavel Hazuka

.....
jméno a příjmení statutárního zástupce uchazeče

.....
podpis

razítko

PhDr. Bohdana Stoklasová

.....
jméno a příjmení řešitele

.....
podpis